

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor x)	DEUTZ - FAHR	DX 3.10 - A (D 1065/4 A-S)	CH 4950 31

Hersteller KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "D 1065/4A-S"
 Fahrgestellnummer -
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
 Fahrgestellnummer rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter
 Motorkennzeichen "F3L 912" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
 Importeur WÜGLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell
 Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4
 Federung -
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Achsantrieb Allrad, v= ausschaltbar
 Betriebsbremse mechanisch, od. hydr. IB, wirkend auf HR
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend Zwischenwellen bzw.
auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor	DEUTZ	Typ	F3L 912/34
Marke	Reihe	Typ	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	3
Kühlung	100	Hub	120
Bohrung	2826	Steuer-PS	14,39
Hubraum	34 DIN	bei /min	2150
Leistung kW	175	bei /min	1600
Md-max. Nm	1 Topf: 800 x ø		60/125 mm
Schalldämpfer	Kennzeichen: ROTH 13 05 8014 0 00		

Karosserie/Ausrüstung *)
 Anzahl Türen 2/ mit Kabine Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten vorn - hinten -
 Unterlegkeil - Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -
 Treibstofftank 1/72 l oder 1/83 l/Kunststoff
 Warnvorrichtung BOSCH El 20016 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1140	1465	2605
Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Fabrikgarantie	2200	3000	4000
Reifengrösse	10.5 - 20	12.4 R 32	+))
Ply/bar	6 / 2,5	6 / 1.7	
Tragkraft	2800	2710	
für Vmax	30	30	
Felgen	9 x 20	W 10 x 32	

Anzahl Plätze T 1 v _____ M _____ h _____
Masse
 innen aussen
 Länge 3560 Achsabstand 2079
 Breite 1780-2310 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 2510 Spurweite v 1500 - 1650
 Überhang vorn 518 Spurweite h 1320 - 1920
 Überhang hinten 963 Spurkreis ø l 8200 r 7400
 Bodenfreiheit leer beladen

	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	34000	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	28,0	km/h
gemessen 30,0 km/h bei /min	2270	Motor 590/1110 Zapfwelle

Geräuschemissionen

Getriebe

m8/12/16/24

i-A

19,35

Vorbeifahrt

dB/A

82,0

Standmessung

dB/A /min

75,0 1615 ac)

Bemerkungen

Angaben für den Fahrzeugausweis

(Code)

Fahrzeugart

Traktor

Marke und Typ

DEUTZ - FAHR DX 3.10 - A

Typenschein-Nr. CH

4950 31

Karosserie

F

Rauchemission BAV Anh. 3

ECE-24

b = 2,40 bei 2045 /min

k = bei /min

k = bei /min

/min

b = 4,20 bei 1505 /min

k = bei /min

k = bei /min

/min

b = 4,20 bei 1600 /min

k = bei /min

k = bei /min

/min

O

O+P

SBächerach = 4,0

Einspritzpumpe

Bosch

Plätze

Total 1

vom

Leergewicht

2605

Treibstoff

D

Nutzlast

-

Hubraum

2826

Gesamtgewicht

Steuer-PS

14,39

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8950 02

*) Schutzeinrichtungen: Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) Reifenvarianten : vorn : 12.5 - 18 MPT, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2900 kg bei 2,0 bar, V/max. 30 km/h
 8.3 - 24 6 PR " 1620 " 2,4 " " 30 "
 9.5 - 24 6 PR " 1880 " 2,1 " " 30 "
 hinten : 14.9 R 28 6 PR " 3220 " 1,4 " " 30 "
 14.9 R 30 6 PR " 3330 " 1,4 " " 30 "
 8.3 - 42 6 PR " 2110 " 2,4 " " 30 "
 9.5 - 42 6 PR " 2510 " 2,1 " " 30 "
 (weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig).

§) Ausrüstung : Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaestanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A. 5. - 8.3.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle